

# GAZZETTA UFFICIALE DEL RE

FOLGIO UFFICIALE PER GLI ATTI GOVERNATIVI, INSERZIONI GIUDIZIARIE, ED AMMINISTRATIVE

PREZZO D' ASSOCIAZIONE (pagabili anticip.)

Per FERRARA all' Ufficio o a domicilio. ANNO SEMES. TRIMES.  
 milio L. 20. — L. 10. — L. 5. —  
 In Provincia e in tutto il Regno „ 23. „ 11. 50 „ 5. 75  
 Un numero separato costa Centesimi dieci.  
 Per l' Estero si aggiungono le maggiori spese postali.

Si pubblica  
 tutti i Giorni  
 eccettuati  
 i Festivi

## AVVERTENZE

Le lettere e gruppi non si ricevono che affrancati.  
 Se la disdetta non è fatta 20 giorni prima della scadenza  
 s' intende prorogata l' associazione.  
 Le inserzioni si ricevono a Centesimi 20 la linea, e gli  
 Annunzi a Centesimi 15 per linea.  
 L' Ufficio della Gazzetta è posto in Via Borgo Leoni N. 24.

## ATTI UFFICIALI

— La Gazzetta Ufficiale del Regno d'Italia dell' 11 maggio, nella sua parte ufficiale, conteneva:

Un R. decreto dell' 8 maggio, col quale, il Collegio elettorale di Popoli, N. 16, è convocato per il giorno 26 corrente affinché proceda all' elezione del proprio deputato. Occorrendo una seconda votazione, essa avrà luogo il giorno 29.

Un R. decreto del 30 marzo, con il quale la Società anonima per azioni nominative, con sede in Genova, sotto il titolo di *Compagnia Egitto*, avente a scopo le assicurazioni marittime, è autorizzata, e sono approvati i suoi statuti sociali.

Disposizioni relative ad impiegati dipendenti dal ministero dell' interno. Nomine e disposizioni avvenute nel personale di stato maggiore ed aggregati della R. marina.

## PARLAMENTO NAZIONALE

### Senato del Regno

Presidenza Casati presidente.

Tornata del 10 Maggio.

È in discussione il progetto di legge proibitivo l'impiego di fanciulli e fanciulle in professione girovaghe.

Stante lo scarso numero dei senatori presenti, e trattandosi di argomento importantissimo che si riferisce in certo qual modo all' esercizio della patria potestà, il senatore Conforti opina si debba oggi sospendere la discussione, per riprenderla il 21 corrente, ed anche prima, ma solo quando vi sia maggior numero di senatori.

Il senatore Vigliani appoggia: il ministro Rasi aderisce alla sospensione, e la tornata è sciolta, non essendo il Senato in numero legale.

## APPENDICE

### CORTE D' ASSISE

DI RAVENNA

## PROCESSO CATTANEO

Presidenza avv. MURATORI

Seduta del 28 aprile 1870

(Continuaz. V. N. 101 al 111)

Seduta del 29 aprile

La fama dei due oratori che devono essere sentiti in questa seduta ha tratto al tribunale una folla maggiore ancora che nei giorni passati. Alle 10 e mezzo immensa gente si precipita nella sala: le signore sono ancora più numerose che di consueto.

Alle 11 meno un quarto entra la Corte e si apre l' udienza.

Pres. La Direzione delle poste mi ha mandata una lettera con cui giustificava il suo operato. Il ritardo non cade sul procuratore del Re, nè su l'ufficio postale, ma su altre persone. Sui

## Camera dei Deputati

Presidenza Biancheri presidente.

Tornata del 10 Maggio.

I due deputati di Bologna, Vicini e Burattini, prestano giuramento.

È accordata l' urgenza sul progetto di legge per la riscossione delle imposte dirette testè approvato dal Senato.

Senza discussione vengono approvati tutti gli articoli del progetto di legge per approvazione e autorizzazione di contratti di vendita di beni stabili o trattative private.

Si annunzia la dimissione del deputato Ferrantelli, ed il collegio di Bivone è dichiarato vacante.

Fra l' on. Rudini ed il ministro Sella si scambiano alcune parole relativamente alle diverse pendenze fra il demanio ed il municipio di Napoli.

È fissata per l' 11 l' interpellanza dell' on. Spantigatti circa la legalità del decreto 6 aprile su le licenze liceali.

D' Onnes Regio svolge il suo progetto di legge per la libertà dell' insegnamento, e dell' esercizio delle professioni.

L' oratore rammenta come l' uomo vuole libera la parola, libero il pensiero. Impedire questa libertà è violazione di un diritto di natura.

È assurdo esservi libertà di riunione, libertà di stampa, e non libertà d' insegnamento.

I padri di famiglia hanno il diritto di dare ai loro figli l' insegnamento che più loro talenta.

Questo lungo discorso dell' on. D' Onnes provoca frequenti interruzioni e proteste a Sinistra, egli però conclude dicendo: noi cattolici vogliamo la libertà dell' insegnamento per fare luogo alla verità. Noi abbiamo per noi la ragione e la libertà.

documenti richiesti ieri, dirò che quanto al quadro dei servizi sulla condotta del Cattaneo, ne feci richiesta telegrafica al Ministero e spero giungerla durante l' udienza. Rispetto alla domanda del Reggente fatta dal Cattaneo sugli arresti, e sui sospetti fatti a carico di qualche guardia di pubblica sicurezza, dice riferirsi ai processi pendenti, nè crede opportuna la loro pubblicazione. L' egregio presidente dà altra spiegazione sui documenti ieri chiesti dalla difesa.

Il presidente spera che dopo le sue dichiarazioni la difesa sarà soddisfatta.

Difesa. Ringrazia il presidente e si dichiara soddisfatta; e lo prega a voler dar atto nel processo verbale della sua dichiarazione; che cioè dagli esami praticati dal presidente i sospetti che si elevarono in ordine alla corruzione dei testimoni non torcero il Cattaneo.

Accusato. A richiesta del presidente dichiara che il vestiario che indossava è lo stesso che aveva il giorno che uccise il generale Escoffier.

All' accusato vengono rimosse le pistole e il presidente lo prega di ri-

Correnti (ministro) risponde che non può tenere in alcun conto gli argomenti svolti dal deputato D' Onnes; dichiara però che non si oppone a che sia preso in considerazione il suo progetto di legge. Risponde poi al molti appunti ed accuse lanciate dall' oratore contro le nostre scuole, dimostrando che in esse è sempre rispettata la libertà vera e la moralità.

Dopo poche parole dell' on. D' Onnes la Camera delibera di prendere in considerazione il progetto di legge.

Bonghi svolge una sua proposta relativa ai deputati possessori di azioni ed obbligazioni di Società private. Essa tende a lasciare alla volontà e delicatezza del deputato la convenienza di intervenire o no nelle discussioni di convenzioni con Società di cui sia azionista. Presenta a sostegno della sua argomentazione molti esempi, e conclude dicendo che il miglior modo di sciogliere la questione, è di lasciare ogni deputato in preda alla lotta fra il suo interesse personale e l' interesse del suo paese, perchè combatta e vinca nell' esercizio del suo dovere.

Lazzaro prega la Camera a non voler prendere in considerazione la proposta Bonghi che censura acerbamente in nome della moralità. Crede poi momento più opportuno per definire tale questione il giorno in cui si discuterà per la terza volta il progetto di legge per le incompatibilità parlamentari.

Massari e Bonghi parlano brevemente in risposta a Lazzaro.

Lanza (ministro) prega l' onorevole Bonghi a ritirare per ora la sua proposta, che a suo avviso, non scioglierebbe la questione, ma la pregiudicherebbe e darebbe luogo a discussioni lunghe e pericolose.

Bonghi, senza accettare le teorie del presidente del Consiglio, ritira la sua proposta, pago di avere con esso provocato un' ampia discussione, sia pure

metterlo nello scacco dei calcoli appunto come il giorno della catastrofe. Il capo della forza fa uscire dalla gabbia l' accusato il quale si porta al centro del banco dei giurati o gli fa ripetere l' atto con che il 19 marzo uccise il generale Escoffier. L' accusato ripete la prova ed è in preda alla più grande commozione.

Tarchioni, a richiesta della difesa, dice che il generale era solito tenere dentro una busta un revolver posto sul tavolino.

Pres. Il P. M. ha la parola: P. M. avv. cav. Tosi, sostituto procuratore generale (*leggi d' istruzione*).

Santo della Requisitoria. Era dunque serbato a quest' illustre Città lo spettacolo di vedere assiso sullo scafo degli accusati un uomo che doveva esser vigile custode delle vostre vite, e dei vostri averi, ed era serbato a me vecchio costituzionale il dovere sul finir della mia carriera accusare l' Ispettore Cattaneo di assassinio contro un illustre generale gloria delle armi italiane?

Non pensate voi, o Pio Cattaneo, che

protratta a quando si fissarono le incommutabili parlamentari. L'incidente è esaurito e la seduta è levata.

## DEI MAGGIORI ASSEGNI

### E DEGLI STIPENDI

#### DELLA MAGISTRATURA

L'onorevole e dotissimo avvocato, signor commendatore Francesco Borgatti, ex ministro di grazia, giustizia e dei culti, deputato della illustre città di tanto (Provincia di Pavia), consigliere della Corte d'appello in Firenze scriveva, sull'argomento preannunciato, al suo collega Viala-Perinca la seguente elaboratissima lettera che ci piace togliere dalla *Persuervanza*.

(Circinazione V. N. 106, 107, 109 e 110)

Or dunque, se, per le nostre ristrettezze finanziarie, non siamo adesso in condizione di aumentare progressivamente gli stipendi fino al grado di consigliere di appello, si abbia almeno presente la tristissima posizione dei giudici inferiori, e si facciano le proposte di modificazioni che nel Belgio sono state introdotte all'ordinamento giudiziario francese, col triplice intendimento di diminuirne la spesa, di temperare l'assurdo dell'aritmica uniformità degli stipendi tra la magistratura giudicante e il Pubblico Ministero, e di proporzionare, in modo più equo e più consonante allo spirito di una buona istituzione giudiziaria, lo stipendio fra i capi di Corte e i singoli consiglieri. E si vegga infine se, per ragione di economia e per evitare alcune degli inconvenienti che me accennati da principio, non sia il caso di estendere almeno la graduazione, che si tiene per gli altri stipendi, anche allo stipendio dei procuratori generali e dei primi presidenti delle Corti d'appello; affinché per essi egualmente vi sia, come per il sottolero dell'erario pubblico, distinzione di luogo, o di carriera, e di personale benevolenza ed attitudine. Questa distinzione, nello stipendio dei procuratori generali e dei primi presidenti, sebbene in proporzioni sempre eccessive, avuto riguardo ai componenti dei rispettivi Collegi, si pratica perfino in quella Francia medesima, che noi, con singolare contraddizione, noi imitiamo allora appunto che potremmo imitarla senza offesa di certi principi e con manifesto vantaggio.

Ma non è quel tutto. Dopo tanto zelo — per usare la frase spiritosa di uno dei nostri più autorevoli pubblicisti tanto furore di unificazione; dopo gli ordini del giorno ripetutamente votati dalla Camera ed accettati dal Governo; e le proposte della Commissione così detta dei *quindici* e di

altre Commissioni parlamentari, mentre da una parte non abbiamo ancora unificata la legislazione penale, che doveva essere unificata per la prima, imperoché la diversità delle leggi penali in Italia non importa una guaglianza nella vita civile soltanto, ma nella vita naturale, dall'altra manteniamo tuttavia quattro Corti di casazione, quantunque la unità sia condizione essenziale, assoluta, imprescindibile di questa istituzione, importata anch'essa dalla Francia, insieme all'intero sistema giudiziario, da cui essa logicamente discende. E però non sono due soltanto i supremi magistrati, che stanno al sommo delle due grandi scale parallele, ma otto, coll'anno stipendio di quindici mila lire per ciascuno. Eggi è il numero dei procuratori e funzionari, che col grado di presidenti di Sezione, e di avvocati generali, godono, per ciascuno, di dodici mila lire. E nove mila lire ha ognuno dei sostituti procuratori generali.

Il senatore Tecchio, che ricordo per ragione di onore, come mio successore nel Ministero della giustizia, fermo anch'egli nel proposito di affrettare la unificazione della magistratura suprema, piuttosto che venir meno all'impegno da me assunto e mantenuto, di non fare nuove nomine e promozioni in Cassazione, presentò alla Camera dei deputati, nella tornata del 13 di giugno 1867, un progetto di legge per essere autorizzato ad applicare del consigliere di appello là dove il personale dei consiglieri di Cassazione facesse difetto.

(continua)

## NOTIZIE ITALIANE

FIRENZE — Il bilancio del ministero della guerra secondo il primo progetto e la prima appendice, per il corrente anno ascendeva a Lire 145,425,170; in seguito alla seconda appendice ammontava a L. 143,143,220; secondo la terza a sole L. 134,274,410.

La Commissione propone di ridurre ancora a L. 130,617,563.

Resta però la parte che riguarda il vestiario, che il ministro la prevedeva in Lire 3,151,827 e la Commissione soltanto in Lire 3,856,970.

— La Direzione generale dei telegrammi dello Stato annuncia che il 9 maggio corrente, a Loreto Aprutino, in provincia di Teramo, è stato aperto un ufficio telegrafico al servizio del governo e dei privati con orario di giorno limitato.

MILANO — Nella *Persuervanza* del 9 corrente si legge: Ieri vennero consegnate a S. E. il conte Torre, prefetto della nostra pro-

vincia, lire 700, primo frutto d'una privata sottoscrizione aperta a vantaggio della madre del bravo appuntato di P. S. Caldara, il quale, morendo in conseguenza di questa dolorosa circostanza, la parte migliore della cittadina povera vecchia nella più squallida miseria. Sappiamo che la sottoscrizione continua sì che, avuto riguardo anche alle offerte da noi raccolte e pubblicate nel giornale, possiamo ben affermare che, anche se questa dolorosa circostanza non avesse più luogo, la cittadina milanese diede nuova prova di quei sentimenti di patriottismo e di beneficenza che la contraddistinguono.

VEENZA — La Stampa dice:

L'autorità ha presa la saggia disposizione di non lasciar prolungare le funzioni in chiesta oltre il tramonto del sole. Non vi sarà certo nessuno che non approvi questa misura, che rende impossibile d'ora innanzi ogni tentativo simile a quelli di S. Giovanni e Paolo e di S. Apollinare.

PAVIA — A questa prefettura, scrive il *Costituzionale* di Pavia del 10, fu comunicata ufficialmente la nomina del cav. Cammarota a capo del governo della città e della provincia di Pavia.

CATANIA — Il *Giornale di Sicilia* del 7 scrive che, il 1° corrente, ebbe luogo l'inaugurazione del tronco Catania-Catenuova, che verrà aperto al pubblico servizio verso la fine del corrente maggio.

ROMA — Da un carteggio della *Gazzetta di Italia* stacciamo il seguente brano:

Ci siamo finalmente alla questione della infallibilità! Essa si trova alessa, come si direbbe con termine parlamentare, posta all'ordine del giorno del Concilio, e tutto ci annuncia che ferverà ben presto l'opera intorno ad essa, nel segreto della grande aula vaticana.

Dico che tutto ce lo annuncia perché è agevole lo scorgere un maggiore movimento del consueto nelle regioni diplomatiche, come altresì una grande soddisfazione nei padri che stanno pel dogma, ed una più viva preoccupazione in coloro fra essi che si palesarono a questo dogma contrarii.

## NOTIZIE ESTERE

FRANCIA — La *France* parlando del risultato del plebiscito, che fu di 6,325,316 voti a favore dell'impero, e di 1,368,610 contro di esso, si esprime in questo modo:

« Questo voto è un trionfo per l'impero ch'esso consolida.

« Esso è una sconfitta per la rivoluzione di cui constata l'impotenza.

la vita di quel generale era gloria della patria, non pensate voi che l'opera vostra rendeva infelicitissima una povera moglie orgogliosa a giusto titolo di un tanto sposo, e che un povero figlio orfano di tanto padre? Non pensate alla vostra famiglia, ai vostri figli che si vergogneranno di portare il vostro nome? (Il *Cattaneo* a queste parole è commosso ed agitato.)

Ad alto cuore ascrive veder assiso sullo scanno della difesa una vera illustrazione del nome italiano e del quale ancora rivivono in ogni parte d'Italia! Sgrombate, o signori Giurati, l'animo vostro da qualunque prevenzione, Pio Cattaneo non deve temere di voi che siete uomini forti e generosi, ed a cui sta a cuore unicamente la giustizia.

Ma è breve, e non ricorderò a voi che le circostanze più salienti del dibattimento. La prova generica è indubitata, il reo è confesso; trattasi di

apprezzamenti di circostanza, e spero di poter conciliare la brevità coll'esigenza della causa.

Qui l'egregio oratore parla della venuta a Ravenna dell'ispettore Pio Cattaneo, dei rapporti del medesimo col generale Eschmier, e ricorda come questi invece che saper le notizie dall'ufficio di P. S. le sapesse da persone estranee all'ufficio stesso. L'oratore non dissimula le speciali difficoltà nelle quali poté trovarsi Pio Cattaneo che era circondato da ufficiali subalterni che non godevano di tutta la fiducia, e che ultimamente furono rimossi per motivi poco lodevoli alla fama dei medesimi. Dopo di che l'oratore ricorda i primi accesi avvenimenti fra il generale e Cattaneo e parla del fatto del soldato Forti, di cui si è già discorso nello svolgersi del dibattimento. Il Cattaneo confessò di aver avuto rimproveri per non aver potuto ottenere l'extradizione del Forti, che questi rimproveri si ripetono quando

il generale fu avvertito che gente si radunava in varie case per cospirare ed i rimproveri arrivarono a segno, disse il Cattaneo, che il generale fu minacciato qualora fosse sorta qualche sommossa, non solo di traslocarlo ma di destituirlo.

Parla brevemente degli arresti fatti a proposito dell'uccisione della guardia, come pure della corruzione di un testimone. Eschmier proponendo la traslocazione del Cattaneo lo raccomandava al Ministero ricordando gli utili servizi che in altre località aveva prestati. Cattaneo non era più in accordo col capitano dei carabinieri, non aveva più la fiducia dell'autorità giudiziaria, dunque era necessaria la traslocazione di lui, e promuovendola il generale rendeva testimonianza della sua onoranza non solo, ma si rendeva garante che avrebbe potuto prestare utili servizi.

(Continua)

«Esso è una salvaguardia per l'ordine che esso protegge colla forza morale della volontà nazionale. È una garanzia per la libertà di cui consacra l'alleanza colla dinastia. Esso dà alla Francia un gran prestigio all'estero, una preziosa sicurezza all'interno.»

— Ed il *Payse* scrive:

«Essendo posta la questione com'essa era posta dagli avvenimenti, cioè fra l'impero e la repubblica, il voto dell'8 maggio 1870 equivale ad una nuova acclamazione dell'impero.»

«Il voto ci sorprende gradevolmente. «Noi non lo speravamo tanto bello, tanto grande, tanto magnificamente imponente.»

## CRONACA LOCALE

### CONSIGLIO COMUNALE

(Cont. vedi N. 108 109 e 111)

All'altra parte risponde l'Assessore Santini, dimostrando che le espropriazioni non si limitano alle sole fabbriche della Pescaria, ma anche all'ultimo tronco della Via Giardini, il che spiega la ragione della somma maggiore domandata; che non si chiede la tassa focale per eseguire questo lavoro, ma per il paraggio generale del Bilancio, che il Comune può ed è pre inscrivere in Bilancio una somma ritraibile da una tassa, salvo di riscuotere con i Regolamenti da farsi dalle Autorità competenti.

Il Consigliere Mazzucchi, sviluppando ancora le sue ragioni insiste perché si chiuda il Bilancio, e così discuti il Progetto. Preferisce questa linea di condotta perché ad ogni modo se dalla discussione di questo progetto emergerà il bisogno di nuove spese, il Consiglio accorderà gli occorrenti addizionali.

Altri, contro il parere del Mazzucchi, insistono perché sia votata la mozione della Giunta, sia perché è fatta in esecuzione di altre deliberazioni Consigliari, sia perché è necessario il far qualche cosa.

Prevalendo quest'ultima opinione, la mozione della Giunta viene posta ai voti e si chiude il Bilancio del 1870.

1.° Il Consiglio stabilisce di tenere entro 15 giorni una adunanza speciale straordinaria per discutere il progetto dei grandiosi lavori.

È approvata a maggioranza.

2.° Il Consiglio ordina che sia iscritta nel Bilancio passivo la somma di Lit. L. 40,000 per far fronte agli anticipi necessari per le espropriazioni deliberate dal Consiglio il 18 Giugno 1869.

È approvata a maggioranza.

3.° Il Consiglio ordina che nel Bilancio attivo siano stanziate Lit. 25,000, all'articolo 30. Tassa focale, per il ricavarne il resto delle L. 40,000 da un aumento di sovrapposita.

Il Cons. Gattelli propone in emendamento che le L. 40,000 siano cavate per intero da un aumento di sovrapposita.

L'emendamento, benché approvato dall'Asses. Pesaro, non è accolto ed invece è accettata la formula suespressa, che ha solo voti 6 contrari.

Il Consig. Sani vuole sia dichiarato in verbale che egli ha votato contro tanto alla sovrapposita quanto alla imputazione del fisco, perché non crede doversi ora maggiormente aggravare i contribuenti, e perché dovendosi far breve discutere progetti assai costosi non sa comprendere come dalle combinazioni necessarie per eseguirli ricavar non si possano i fondi per le espropriazioni.

Conosciuto in seguito che fra i lavori straordinari di cui al Bilancio passivo fu sospeso quello della costruzione dei nuovi marciapiedi, il Consiglio ordina sia mantenuta la

somma perciò inscritta nell'allegato 43, passivo, risultando differita all'anno venturo l'esecuzione del grandioso progetto.

**Il Comitato** per l'Esposizione e la Vendita dei Lavori ed altri Oggetti offerti a beneficio degli Asili infantili della nostra città avverte che dal giorno 17 corrente maggio in poi, dai mezzodì alle ore 4 pom. nelle SALE DEL CONIZIO AGRARIO, via Borgo nuovo detta del Seminario, N. 19 dove, si riceveranno i lavori e gli altri oggetti offerti a pro degli Asili suddetti, e che l'Esposizione e la Vendita dei medesimi si farà pubblicamente nelle Sale stesse, ed alle ore giudicate dal 20 maggio andante a tutto il 6 p. v. giugno.

**Beneficenza e Lavoro** — ecco il programma dei più civilizzati Istituti più d'Europa. Milano, Firenze, Venezia e varie altre compie città d'Italia hanno già dati esempi degni d'imitazione al proposito di associare al beneficio dell'elemosina l'utilità del lavoro e della occupazione.

Ferrara pure va onorapoli persuadendo che il sussidio gratuito è sovente fonte di incoraggiamento, e ne abbiamo una prova nella nostra Via Casa di Ricovero, ove applicandosi il gran principio bandito da Degerando e da Tommaso, che l'associazione della Beneficenza, Istruzione e Lavoro riesce il preservativo dalla mendicizia, al sussidio e alla beneficenza si vollero accoppiati il lavoro e l'istituzione.

Quanto sia grande lo interessamento che prendiamo al progresso industriale che si svolge entro quelle mura, lo lasciamo immaginare ai veri beneficatori di detta Via Casa i quali, al par di noi, non ben lieti di vedersi iniziata la industria fra gli ospitati in essa, limitatamente ai mezzi pecuniari di cui può disporre l'Istituto stesso, al numero e alla forza delle braccia dei ricoverati che ponno produrre.

Ad appoggiare però viemmeglio l'avanzamento di sì lodevole iniziativa, fa d'uopo che tutto il Paese concorra col proprio obolo a fare acquisto degli oggetti confezionati nello Stabilimento; ed è allo scopo di vedere accordata d'ora in poi la predilezione cittadina al caritatevole Ospizio che noi caldamente raccomandiamo l'acquisto dei sottoelencati articoli e si esitano dal magazzino annesso alla ridetta Casa di Ricovero.

### ARTICOLI

Stuoje di pavieri, di diverse qualità e dimensioni.

Stuoje da pavimenti, colorati ed a disegni.

Stuorini da leggi e da biroccini.

Cestizi da lavoro di eleganti disegni.

Cesti di diverse forme e qualità.

Cordaggi d'ogni qualità.

Oggetti diversi. (Tutti a prezzi fissi, convenientissimi)

Gli esempi numerosi e splendidi che il passato ci somministra della filantropia dei nostri concittadini ne assicurano che quest'acquisto troverà oco favorevole in tutti.

**Zingari in gabbia.** — Ieri dal R.R. Carabinieri della Stazione di Pontelagoscuro veniva arrestata e tradotta in queste carceri una famiglia di 12 Zingari che scorrazzavano le campagne fra Pescara e Francelino e vivevano col ricavato delle distribuzioni di numeri del Lotto che andava facendo ai contadini di quei luoghi i quali, delusi come sono, li accettavano perché assicurati della vicinanza, e che non volevano, erano da essi costretti a prendersi con estorsione di ricompense per parte dei colà malcapitati uccellatori.

**Teatro Tosi-Borghi.** — Assistentemente ieri sera alla rappresentazione del bellissimo dramma di Bellot, in-

titolato *Miss Milton*, e a quanto soddisfazione prodotta, lo vedremo così bene eseguito multiformemente per parte della distinta prima attrice signora Bozzo, altrettanto rammarioe sentimmo nel trovarci in un Teatro che sembrava un deserto, così poche erano le persone colà convenute. E si che la compagnia del sig. Augusto Bertini annovera ottimi artisti, ha un repertorio di buone produzioni, parlando in generale, presenta ognora sfarzosi vestituri ed un ricco scenario, in una parola possiede un complesso di meriti che non si trovano cotanto facilmente in altre compagnie; e per tutto ciò ha essa pieno irrecusabile diritto ad un numero concorso.

Ma speriamo che d'ora innanzi questo non le mancherà, e che stasera rappresentandosi il nuovissimo *Idillio Storico* in 4 atti del sig. Luigi Ratti dal titolo «*RAFFAELLO E LA FORNARINA*» — lavoro di pacifico impegno della sublimata attrice signora Bozzo, il pubblico accorrerà in copia al Tosi-Borghi ad ammirare ancor in questa produzione i lodevoli sforzi che fa la compagnia *Lito orientale* onde soddisfare alle sue esigenze.

### UFFICIO DI STATO CIVILE del Comune di Ferrara

11 Maggio 1870

NASCITE. — Maschi 2. — femmine 2. Totale 4.

MORTI. — N. 1.

MORTI. — Mazzini Paolo di Sabbioncello, d'anni 49, operaio, coniugato.

Minori agli anni sette — N. 2.

12 Maggio

NASCITE. — Maschi 3. — femmine 2. — Totale 5.

MORTI. — Giuliani Caterina di Ferrara, d'anni 44, coniugata.

Minori agli anni sette — N. 3.

## Varietà

### (Comunicato)

Ferrara 12 Maggio 1870

Lunedì nove del corrente partiva da Ferrara il nostro concittadino *Leonardi Cesare*, per unirsi all'ufficio centrale telegrafico di Bologna, dopo avere per molto tempo onorevolmente sostenuto l'incarico di Capo Ufficio in questa città, nel qual posto ora venne surrogato dal bravo e distinto Giovane signor *Longardi Riccardo*.

La necessità assoluta d'avvantaggiare la mal ferma salute d'opporli gli mosse questo amoroso padre di famiglia, il *Leonardi*, a gentilmente chiedere un trasloco; l'alta amministrazione, conosciuta la giustizia dell'inchiesta, assegnava Bologna qual luogo che per tutto si presta al di lui ben essere, aumentandogli eziandio e grado ed assegno.

Questo educato ed integerrimo cittadino nell'assarsi dal suo Paese e da suoi più cari amici estenderà tutta quella delicatezza di sentire che gli è propria; e quelli lo riporteranno sempre come sincero ed utile, come onesto ed istruito.

Voglia la dotta e civile Bologna favorevolmente accogliere questo nostro concittadino, del quale per ora è tributo d'amicizia lamentiamo per ora il distacco.

GIUSEPPE DOTT. BISIOGA  
ING. PROF. LUIGI PICCOLI  
VITO LAURENTI

«*Diamo avviso importantissimo contro le falsificazioni venesche che si fanno della nostra opera di *Arabia*, in parecchie città, e specialmente a Milano, Como e Bologna; ed evitare le quali, invitiamo il pubblico a provvedersi esclusivamente alla nostra Casa in Torino, ovvero ai nostri depositi segnati in calce al presente annuncio.*»

(5) Crediamo render servizio ai lettori col chiamare la loro attenzione sulle virtù della deliziosa Revalenta Arabica di Du

**Barry**, di Londra, la quale economizza mille volte il suo prezzo in altri rimedi, e guarisce radicalmente dalle cattive digestioni (dispepsia), gastriche, gastralgia, costipazioni croniche, emorroidi, glandole, testosità, diarrea, gonfiamento, giramenti di testa, palpitazioni, tintinnare d'orecchi, acidità, pituita, nausea, vomiti, dolori, ardori, granchi e spasmi, ogni maniera di attonico, del fegato, reni e bile; fusione, tosse, asma, bronchite, tisi (consumazione), malattie cutanee, eruzioni, melancolia, deperimento, ruminalismi, gotta, febbre, caltaro, convulsioni, neuralgia, sangue viziato, idropisia, mancanza di freschezza e d'energia nervosa. N. 72,000 cure, comprese quelle di S. S. S. Pupa, del duca di Pluskow e della sig. march. di Brühau, ecc. — Pua nutritiva della carne, essa fa economizzare 50 volte il suo prezzo in altri rimedi. In scatole, 1/4 di kil. 2 fr. 50 c.; 1/2 kil. 4 fr. 50 c.; 1 kil. 8 fr. 12 kil. 65 fr. Du Barry e C., 2, via Oporto, Torino, ed in provincia, presso i farmacisti e i droghieri. Anche la REVALENTA al CIOCCOLATTE, scatole per 12 tazze 2 fr. 50 c.; per 24 tazze 4 fr. 50 c.; per 48 tazze 8 fr.; per 288 tazze 36 fr. Tavolette per 12 tazze 2 fr. 50 c.

### Telegrammi

(Agenzia Stefani)

Firenze 12. — Vionna 11. — Cambio su Londra 123 85.

Parigi 12. — Iersera ebbero luogo nuovamente alcuni attrupamenti in piazza di Chateau d'Eau e nel sobborgo del Tempio; furono dispersi dai sergenti di città e dalla cavalleria. I quartieri della Villette, Belleville, sobborgo del Tempio, Chateau d'Eau erano occupati militarmente. Le truppe intercettavano le vie. In seguito di tali precauzioni non si fece alcun tentativo di barricate; a mezzanotte tutta la città era tranquilla.

Parigi 12. — Una lettera dell'imperatore a Canrobert comunicata ieri all'esercito di Parigi dice: « Si sono sparse sul voto dell'esercito di Parigi voci così ridicole ed esagerate, che sono ben lieto pregarvi di notificare ai generali, ufficiali e soldati, posti sotto i vostri ordini, che la mia fiducia in essi non fu mai scossa. Vi prego inoltre dire particolarmente al generale Lebrun che mi congratulo con lui, come pure con le truppe che comanda, della fermezza e sangue freddo che dimostrarono nei suoi ultimi giorni nella repressione dei torbidi che affliggono la capitale. »

Il *Constitutionnel* crede sapere che il Gabinetto attenderebbe per completarsi le discussioni cui potrà dar luogo innanzi alla Camera la constatazione legale dai risultati del voto dell 8 maggio.

Madrid 12. — Assicurarsi che Espartero ricusi la candidatura al trono. Si torna a parlare della candidatura del Principe Hohenzollern genero di Don Fernando.

Parigi 12. — L'esercito d'Algeria ha votato 30,165 S., 6,020 N. Totale dell'Algeria 41,213 S., 19,574 N.

Parigi 12. — Banca. Aumento portafoglio milioni 20 1/2, anticipazioni 1 1/4, biglietti 8 2/5, tesoro 9/10, diminuzione numerario 24 1/2, conti particolari 14 1/5.

Parigi 12. — Risultato della votazione di Algeria. Algeri 5,823 S., 5,085 N. Orano 3,008 S., 4,332 N. Oostantania 1,900 S., 4,264 N. Territorio militare 257 S., 84 N.

### Spettacoli d'oggi

**Teatro Comunale** — Riposo.  
**Teatro Fosi-Borghesi** — La drammatica compagnia dell'artista A. Bertini recita *Raffaello e la Fornarina*, *Idillio storico*, e *la Farsa — I due Sordani*. — Ore 8 1/2.

### REGNO D' ITALIA MUNICIPIO DI FERRARA

#### AVVISO

Essendosi compilati i Ruoli per la tassa Bestiame, già decretata dal Consiglio Comunale anche per corrente anno, questa Giunta Municipale avverte i Contribuenti che detti Ruoli rimangono esposti presso l'ufficio di Computisteria per dieci giorni da oggi decorribili, acciocchè ognuno che si creda gravato possa entro il termine di otto giorni, dopo chiusa la pubblicazione, avanzare reclamo.

L'istanza dovrà essere fatta in carta di bollo da cont. 50, diretta al R. Sindaco, e consegnata all'ufficio di Segreteria Comunale.

La Giunta prenderà in esame questi ricorsi, o giudicherà entro il termine di giorni cinque.

Retificati i Ruoli di contribuzione secondo la deliberazione della Giunta Municipale, e ottenute l'approvazione di questa R. Prefettura, il Sin-

daco ne ordinerà la riscossione al sig. Esattore Comunale, stabilendo i termini per la medesima con altro avviso.

A norma poi dei Contribuenti si richiamano le principali disposizioni di Regolamento che sono le seguenti:

« L'imposta è dovuta da chiunque anche non domiciliato nel Comune, che possiede Bestiame non lattante delle specie qui contemplate e cioè:

Bovina — Cavallina — Somaria e Muli — Ovina — Suina

« L'imposta colpisce ogni capo di Bestiame dell'età e specie suindicata in ragione di:

L. 2 — per la specie Bovina  
» 2 — per la Cavallina  
» 1.50 per Somari e Muli  
» .60 per Lanati  
» .70 per Suini

Ferrara il 9 Maggio 1870.

Per il Sindaco  
L'Assessore Deputato  
L. SARACCO

### AVVISO

Il sottoscritto ha vendibile in Ficarolo una partita di foglie di Gelso di Ferraresi Pesi 3600 tremila circa.

GIO. BATTISTA SARACCO.

## In COSSILLA presso BIELLA (Piemonte) STABILIMENTO IDROTERAPICO

CON CASA DI CONVALESCENZA (ANNO XII)

Aperto tutto l'anno, praticandovisi continuamente la cura idroterapica. Dirigersi al direttore VINEA a COSSILLA.

## SALUTE A TUTTI

### LA REVALENTA AL CIOCCOLATTE

DU BARRY E COM. DI LONDRA

IN POLVERE ED IN TAVOLETTE

dà l'appetito, la digestione con buon sonno, forza dei nervi, dei polmoni e del sistema muscolare, alimento squisito nutritivo tre volte più che la Carne, fortifica lo stomaco, il petto, i nervi e le carni.

Casa DU BARRY E C., via Provvidenza, 24, Torino.

Poggia (Umbria), 20 maggio 1869.

Dopo 20 anni di ostinato zuffamento di orechie, e di cronico reumatismo da farmi stare a letto tutto l'inverno, finalmente mi liberai da questi martori mercé della vostra meravigliosa *Revalenta al Cioccolato*. Dato a questa mia guargione quella pubblicità che vi piace, onde rendere nota la mia gratitudine, tanto a voi, che al vostro *distinto Cioccolato*, dotato di virtù veramente sublimi per ristabilire la salute.

Con tutta stima mi segue il vostro devotissimo.

FRANCESCO BRACONI, sindaco.

Parigi, 26 aprile 1868.

All'età di 78 anni io era affetto di un impoverimento del sangue, d'insonnia, di esaurimento di forze, e di soffocamenti accompagnati da un reuma intercostale. L'uso da me fatto della vostra *Revalenta al Cioccolato* mi ha in breve tempo procurato una perfetta guargione.

GAILLARD, Intendente generale dell'Armata.

Parigi, 11 aprile 1866.

(Certificato n. 65,715)

Signore. Mia figlia, che soffriva eccessivamente, non poteva più né dormire, ed era oppressa da insonnia, da debolezza e da irritazione nervosa. Ora essa sta benissimo grazie alla *Revalenta al Cioccolato*, che le ha reso una perfetta salute, buon appetito, buona digestione, tranquillità dei nervi, sonno riparatore, solezza di carni, ed un'allegria di spirito a cui da lungo tempo non era più avvezza.

Sono colla massima riconoscenza ecc.

H. DI MONTLIS.

(Cura n. 65,813) Adra, provincia d'Almeria (Spagna) 21 ottobre 1867.

Signore. Ho la soddisfazione di dirvi che la vostra *Revalenta al Cioccolato* ha perfettamente ristabilito la salute di mia figlia, e l'ha guarita da un'eruzione cutanea che non la lasciava dormire a motivo dell'insopportabile prurito che ella provava. Inviatemi ancora: 3 chilogrammi contro l'accusato vaglia postale. Grazie, ecc.

(Certificato n. 65,214) Chateau d'Allons (Lot et Garonne) 9 gennaio 1867.

Signore. Trovandomi affetto di una paralisi che mi aveva tolto l'uso della lingua ed il movimento delle braccia e delle gambe, ho avuto ricorso alla vostra preziosa *Revalenta al Cioccolato*, trascurando ogni altro trattamento. Nel termine di alcune settimane, e ad outa de' miei 71 anni ho recuperato l'uso della lingua e quello delle braccia e delle gambe, sempre ora ad offervire i miei sinceri ringraziamenti.

LACAN Padre.

La *Revalenta al Cioccolato* du Barry si vende in scatole di latte, sigillate, di 12 Tazze . . . . . L. 2 50 In TAVOLETTE per fare  
» 24 . . . . . 4 50 12 Tazze Lire 2 50.  
» 48 . . . . . 8 50

(ovvia 21 centesimi la tazza)

In Ferrara presso il sig. LUIGI CONASTRI via Borgo Leoni, a Ravenna Bellanghi; a Forlì Cortesi e Fuganari; E. Monti e figlio; G. B. Muratori; a Rimini, Sene presso Tomassoni già Tachet.

GIUSEPPE BRESCIANI Tipografo Proprietario Gerente